

# EL TELEGRAMA

## DEL RIF

Diario independiente y defensor de los intereses de España en Marruecos

Precios de suscripción

Melilla, un mes 1'25 ptas  
Provincias, trimestre 4'50 »  
Número suelto. 0'05 »  
Idem atrasado. 0'50 »

ANUNCIOS  
precios convencionales

PAGO ANTICIPADO

Oficinas

IGLESIA, 2

Talleres

IGLESIA, 2

AÑO VI

Viernes 9 de Agosto de 1907

1925  
مليلية في يوم الجمعة 28 جوادي الثانية 1325

NUM. 1714

### El conflicto marroquí

## Lo que interesa á España

La prensa francesa prosigue su campaña favorable á la intervención, con ó sin el auxilio de España; la inglesa alienta y mantiene análogos puntos de vista; la alemana no hace gran oposición al proyecto, llegando á decir importantes periódicos: «dejemos á Francia libre el camino, á condición de que nos apoye en Asia Menor; las italiana, austriaca y rusa, consideran necesarias medidas enérgicas para obtener reparación suficiente.

La prensa española se declara contraria, opuesta á que corramos aventuras, por hacer el juego á extraños, sosteniendo que no debe España apartarse de lo legislado en el Protocolo de Algeciras. Periódico hubo que en los primeros momentos, invocando el honor patrio, pidió casi la guerra, mas al siguiente día arrió velas.

España no puede rehuir el problema marroquí, y si contrajo compromisos internacionales, que desconocemos, debe de cumplirlos, pues el caso de Casablanca no está previsto en el Protocolo.

No vamos á discutir las ventajas ó inconvenientes de la intervención. El Gobierno, cuyas desiciones nos merecen siempre respeto, obrará como más convenga á nuestros intereses. Lo que si decimos es, que allá en las costas occidentales del Imperio, poco podemos ganar.

Nuestra industria no se halla en condiciones de competir con la extranjera; otras naciones buscan nuevos mercados y combatirán por conquistarlos; nosotros, desgraciadamente, no podemos hoy tener esas aspiraciones.

Pensando de este modo no ha de ser sospechosa nuestra opinión.

Nosotros mantenemos la necesidad de un castigo ejemplar, de un acto de energía que termine de una vez con los atropellos de que son víctima los europeos; castigo que sirva al mismo tiempo de provechosa lección al Majzen, principal culpable del actual estado de cosas. La policía y demás reformas acordadas en Algeciras no se han implantado, por su pasividad, sostenida por quien hasta ahora ha sido un obstáculo para la obra civilizadora de Europa.

Pero parte no pequeña tienen en los sucesos que lamentamos, la falta de tacto con que algunos proceden en las

ciudades marroquíes. La penetración, pacífica ó armada, ha de ser lenta y progresiva.

España no debe olvidar que tiene puntos de partida para su expansión en la costa oriental; que comienzan á despertar dormidas energías, pues son varias las empresas españolas, algunas muy poderosas, que muestran empeño en explotar las riquezas mineras que el Rif atesora; que debe apoyarlas moral y materialmente, toda vez que será el principio de su misión civilizadora en estos territorios. Y en fin, que para mantener su influencia *verdad*, sobre ellos, tal vez tenga que recurrir á procedimientos enérgicos.

Esto es lo que más importa á España, esto es lo que puede reportarle beneficios positivos.

En la costa occidental, si pactos internacionales secretos nos obligan á secundar la acción de Francia, debemos hacerlo airosamente; de lo contrario, preferible es abstenerse. Sin perjuicio de esa acción, precisa reservar los mayores sacrificios, las más grandes energías para la costa oriental, por si las circunstancias los demandaran.

C. Lobera.

## Sección árabe

اخبار من طنجة

حكوا بان حين قدم المكلف ولد بشتي  
ابعدادي الى فيلة كخاسر وتلقى به بعض  
من الناس و قالوا له تحب ندعوا لك  
البغال بش تحيل عليهم الشخير جوبهم  
البشي الـيدكعور وقال لهم ادبعوا لي  
الريسولي جعل مفهم البروص وطلعوا كخس  
سنجف ايض وما روا يطلبون الامن  
ويقولوا نحن ليس متبغين مع هذا الناس  
وتفب عليهم البار والتبع الريسولي  
بالمذبح حتى هربوا هو واصحابه وكبعد  
بالكيل وترى العسسكـر يرتح بالشوان  
وزفوا بعض من الخناس في اخر اثن  
عشر شيخ لتطاون مع سبعة من الروس

وفبوا اثنين وستين مرارة اننا نسا وراهم

لازالين في اثارهم والسلام \*

صرف الـيوم

11 90 اسكتة الـوانساوية مع الـاصبيرة

38 50 الـاصبيرة - كسيرة

### El texto árabe

Hace referencia á las últimas operaciones de las mehallas imperiales contra Raisuli.

## Los cables de Atrica

Tenemos las mejores noticias acerca de los propósitos del Gobierno ante la incomunicación cablegráfica con Africa. El vapor cablero «Britannia» de una compañía inglesa, que se encontraba fondeado en Gibraltar, ha recibido orden urgente de proceder á la reparación de los hilos, empezando por el de Melilla á Almería, que es el que más nos interesa.

El «Britannia» ha salido ya para Almería y á estas horas habrá comenzado ya sus trabajos.

El cable de Tánger va á ser llevado á Ceuta para enlazar allí con el cable de Algeciras, viniendo á coincidir esta disposición con el proyecto que EL TELEGRAMA expuso no hace mucho tiempo al ilustrado jefe de esta estación telegráfica señor Miret en un artículo que se titulaba «El Telégrafo en Marruecos».

Con el nuevo tendido el cable de Tánger estará mucho más resguardado y las averías no serán tan fáciles.

En Ceuta se están haciendo los estudios para el establecimiento de un nuevo amarre.

No hay que decir con cuanto gusto recibimos estas noticias, pues según todos los anuncios en breve cursará con regularidad el servicio y podremos dar á nuestros lectores á su debido tiempo la amplia información que nos envía nuestro activo corresponsal la Agencia Fabra, y que ahora se malogra casi todos los días por la difícil comunicación.

## NOTICIAS

### Los festejos

La Comisión de festejos se reunió ayer para cambiar impresiones y estudiar proposiciones recibidas para fuegos artificiales y vistas cinematográficas, no acordando nada, pues se han pedido datos por telegrafo para resolver.

Se comisionó al Sr. López de la Blanca para la construcción de un templete para la música.

Se hacen gestiones al objeto de organizar carreras de cintas y una becerra por aficionados, después

de dichas carreras, mas no se sabe si estas podrán tener lugar por el mucho servicio que pesa sobre el Escuadron.

### Asalto

Anoche se celebró un animado asalto en el Casino Militar.

### Redes quemadas

Los marineros que extrajeron el cadáver del moro ahogado en la desembocadura del Río de Oro, han quemado las redes en que salió envuelto.

La medida parece acertada, pues desvanecerá todo recelo por parte del público.

### Regreso de indigenas

En el vapor «Artois» regresaron ayer de Argelia buen número de indigenas, de los que marcharon los pasados meses á las faenas de la recolección.

### Movimiento marítimo

De Chafarinas regresó el «Sevilla.» En este vapor vinieron 60 pasajeros, de ellos 23 moros.

A las cinco zarpó para Alhucemas y el Penón. Para este último punto marchó la Sra. y hermana política del Comandante Militar Sr. Alcayna.

### El Batallón expedicionario

En virtud de órdenes recibidas del Ministerio de la Guerra, ha quedado disuelto el Batallón expedicionario formado por el Regimiento de Melilla.

Ayer volvió á cubrir los fuertes exteriores que guarnecía.

### Misas

Mañana á las nueve y media se celebrará en la iglesia parroquial de esta plaza el funeral en sufragio del alma de la virtuosa señora madre de nuestro querido amigo el oficial del Regimiento de Africa don Francisco Reyes.

### Para helados el Diván España.

### Accidente

El niño Francisco Aguilar se produjo ligeras heridas en la mano con unos cristales.

Fué asistido en el puesto de socorro.

### visita

El Chaldy y el Administrador de la Aduana Sidi Abd-el-Kerin estuvieron en el Gobierno cumplimentando al general Marina.

Una vez más hicieron protestas de que no secundarán el movimiento antieuropeo.

### Robo

Dos indigenas robaron á un correccionario 260 pesetas.

Los cacos ingresaron en el arresto.

Garganta, voz y boca, se curan con las pastillas del Dr. Caldeiro. En farmacias, caja 1'50 pesetas; por 2n remite el autor, Puerta del Sol, 7, Madrid.

# El bombardeo de Casablanca

## TELEGRAMAS

De nuestro corresponsal  
la Agencia FABRA

### El desembarco

De acuerdo.—Botes al agua.  
—Se rompe el fuego

Se reciben extensos y numerosos despachos de Tánger dando cuenta de los últimos graves sucesos de Casablanca.

En vista de la actitud de los indígenas, cada vez más amenazadora, y de que los europeos se encuentran indefensos, pues el gobernador de la ciudad se había declarado impotente para contener á los fanáticos, el cónsul de Francia Mr. Neville, celebró una conferencia con aquél, participándole, que era preciso que los buques de guerra surtos en la bahía hicieran un desembarco á fin de dotar de protección al Consulado de Francia, donde se habían refugiado los europeos.

Muley Amin, después de alguna oposición terminó por manifestar su conformidad, asegurando que si el desembarco se hacía prácticamente, él respondía de que las tropas no serían hostilizadas.

El consul se puso en seguida al habla con el Comandante del crucero francés "Galilée", quedando decidido que en la madrugada del día cinco desembarcaran fuerzas de Marinería bastantes para proteger el Consulado.

En efecto, á la hora señalada se lanzaron los botes al agua llevando en la proa cada uno un pequeño cañón revolver.

El desembarco se hizo con suma facilidad, aunque con lentitud, por ser baja la marea siendo los marineros ayudados por los trabajadores indígenas del puerto,

Una vez en tierra la compañía de marinos se dirigió á la puerta llamada de la Marina llevando sus armas preparadas. Cuando ya llegaban los marineros á la puerta, sus hofas se cerraron de pronto.

El oficial que mandaba la fuerza gritó ordenando que fuese abierta, siendo contestado por una descarga de fusilería hecha por un grupo de askaris y resultando heridos varios marinos.

La compañía caló inmediatamente bayoneta y se lanzó á la puerta que fué forzada, dirigiéndose después al Consulado.

### Empieza el bombardeo

Cañoneo.—Ordenes.

Mientras tanto el Comandante del crucero «Galilée», que había oído el tiroteo, apuntó los cañones y empezó el bombardeo de la ciudad que duró hasta cerca de las nueve de la mañana.

El crucero «Du-Chayla» rompió también el fuego, causando grandes destrozos en las baterías de la plaza.

Los europeos recibieron orden de refugiarse en el consulado de Francia.

Parlamentario.—Súplica.—Otro desembarco.

A las nueve de la mañana llegaba al consulado de Francia un parlamentario marroquí entregando al Cónsul una carta del Cónsul de Inglaterra en la cual le manifestaba que el Gobernador pedía que cesara el bombardeo.

El Cónsul contestó que enviaría la respuesta dentro de pocos momentos; esperando sin duda á que el crucero «Du-Chayla» desembarcase otra compañía de marineros como lo hizo, después de barrer la playa con una lluvia de metralla.

Al saltar los marineros á tierra fueron recibidos á tiros por los marroquíes.

Otros indígenas disparaban sin cesar contra los consulados.

Una batería hizo fuego de salvas, quedando muy pronto destruida por los cañonazos de los cruceros.

La nueva compañía avanzó hasta el Consulado de Portugal pasando al de Francia bajo la protección de los que primero habían desembarcado.

Calculase que los moros han tenido 200 muertos.

Los disparos de cañón pasaron de 1.500.

Las tribus acuden.—El gobernador pide el bombardeo.—Orden de desarme

Desde las azoteas de la ciudad se veía perfectamente avanzar numerosos grupos de moros con ánimo sin duda de penetrar.

El gobernador entonces acudió al Consulado francés pidiendo que los buques bombardeasen las cercanías para evitar la llegada de los kabileños.

Desde los Consulados se hicieron señales al «Du-Chayla» y éste rompió de nuevo el fuego, convirtiendo en ruinas va-

rios edificios del campo y un santuario.

Los disparos de los barcos causaron gran impresión en los habitantes.

Muchos moros huyeron al campo.

El comandante M. Magin, que mandaba las fuerzas del «Du-Chayla», y el cónsul francés hicieron saber al gobernador que los askaris debían ser inmediatamente desarmados.

El gobernador hizo saber á los soldados cherifianos que haría fusilar á cuantos hostilizaran á los europeos.

Lo que dicen unos testigos

Los pasajeros del vapor «Anatolie» llegado de Casablanca, dicen que los disparos del crucero francés han causado más de cien víctimas.

Añaden que los marroquíes corrían presa de inmenso pánico, tan pronto estallaba en el aire un proyectil. Después se reunían dando gritos ensordecedores.

El cañonero español «Don Alvaro de Bazán» permaneció inactivo durante el bombardeo.

Esta noticia la ha confirmado oficialmente el ministro de la Gobernación, así como que los franceses han tenido varios heridos todos leves.

El Sr. Lacierva dice que ahora reina tranquilidad en Casablanca.

Prisioneros.—Las bajas

El gobernador de Casablanca ha enviado al Consulado francés varios moros cargados de cadenas como acusados de haber roto el fuego contra los marineros europeos.

Ignórase cual ha sido el número de bajas de los moros.

Los franceses además de los que hé teleografiado, tuvieron un oficial herido.

Marineros españoles.—Pidiendo perdón.

Sábase que de la dotación del crucero Don «Alvaro de Bazán» desembarcaron cuarenta marineros para reforzar á los franceses.

Muley el-Amín da señales de gran sentimiento por lo ocurrido habiendo escrito al Coronel francés pidiéndole perdón y ofreciendo toda clase de satisfacciones.

Eludiendo responsabilidades

Oficialmente se ha comunicado la siguiente noticia:

«El Comandante del «Galilée» ha participado al encarga-

do de Negocios Extranjeros en Tánger, que Muley el Amin, gobernador de Casablanca, no acepta la responsabilidad de la agresión á las tropas francesas».

### Fuerzas francesas

División naval

En virtud de órdenes urgentes del Gobierno General han zarpado para Marruecos los cruceros que se encontraban en Oran «Gloire» y «Jeanne de Arc.»

El primero se supone que lleva instrucciones de dirigirse á Rabat y el segundo á Casablanca.

A bordo de dichos buques de guerra han marchado dos baterías de campaña, algunas tropas de la Legión extranjera de Argelia y un batallón de Cazadores en pie de guerra.

También se han hecho á la mar los cruceros «Condé» y «De Gueydon».

La división naval vá al mando del contra-almirante Philibert.

Más fuerzas

Telegrafian de Argel que ha salido para Casablanca el crucero «Nive» conduciendo 750 soldados y otros tantos caballos.

Las noticias del bombardeo de Casablanca han impresionado mucho á los indígenas.

Buques ocupados.—Precauciones

Un telegrama de Tánger participa que la Legación de Francia ha requerido al vapor «Emir», correo de Orán, para que se dirija á Mazagán y tome á su bordo los súbditos franceses que allí se encuentran.

Como en el puerto no había ningún buque de guerra, la misma legación ha fletado el «Anatolie» para llevar instrucciones al almirante Philibert.

### Opiniones de la Prensa

No se opone.—Protesta.

«The Times» publica un artículo sobre los asuntos de Marruecos en el que se afirma que Alemania no puede oponerse a que Francia y España cumplan unidas el mandato que las potencias les confirieron en Argel, mucho mas cuando se trata de la primera tentativa que se hace.

En la Cámara de los Comunes el diputado Mr. Arlley ha pronunciado un discurso protestando de que los súbditos ingleses tengan en Casablanca

su defensa en los buques de guerra franceses y españoles.

Terminó por anunciar un debate sobre este asunto, pues en su opinión Inglaterra ha debido enviar barcos á Marruecos.

El «Berlin-Die-Post» expresa en su editorial que los alemanes tienen gran confianza en la acción de los franceses en Marruecos.

En cuanto á Alemania-escribe-debe permanecer como permanece prudente y reservada porque nada le exige intervención en el asunto.

**Más juicios.—Felicitación.**

El «Morning Post» dice que la intervención en Casablanca era cosa inevitable después de lo ocurrido y muy justificada por lo tanto.

El «Daily Telegraph» felicita á España por haber llegado tan fácilmente á una inteligencia con Francia.

**Aprobación.—Habrà reparación.**

Los periódicos italianos en general aprueban la acción de Francia y España en Casablanca.

Austria aprueba del mismo dicha intervención y espera que se obtendrá reparación suficiente.

**La acción Española**

**Disgustos en Tanger.—Lo que dicen los Ministros**

Entre la colonia española de Tanger reina mucho disgusto por la escasa intervención de España en el bombardeo de Casablanca.

Se censura la ausencia de barcos importantes que paten tizaran la fuerza de España cual es necesario para robustecer nuestra autoridad.

En igual sentido se espresan personas ajenas á la colonia.

El Sr. Lacierva califica de hipotético el hablar de aprestos militares; caso que el conflicto se agravara, terminó el ministro, contámos con barcos y fuerzas suficientes para mantener nuestras reclamaciones.

El General Ferrandiz apremiado por los periodistas incurrió en contradicciones, y viéndose apurado negó que el crucero Numancia vaya á Casablanca, pero afirmó que irá el Río de la Plata, el cual no llevará fuerzas de desembarco.

También negó la concentración de fuerzas, medida extrema á que no se apelará hasta que lo exijan los acontecimientos.

Parece que el «Río de la Plata» va á sustituir al «Alvaro de Bazán» por si sufiera averías.

**Preparativos**

La Correspondencia de España escribe que dígame lo que se

quiera, desde el domingo se trabaja incesantemente en los Ministerios de la Guerra y de Marina.

El dicho periódico afirma que el Gobierno está prevenido para cualquier eventualidad que surja en Marruecos.

**Continúa la reserva.—Contestación á Francia**

El Presidente del Consejo de ministros ha celebrado una detenida conferencia con el Rey sobre los asuntos de Marruecos.

Al salir de Miramar el señor Maura fué rodeado por los periodistas ansiosos de tener noticias.

Maura contestó que debía mantener absoluta reserva, pues los acuerdos tomados por el Gobierno iban á ser comunicados á Francia y hasta que así se haga nadie debe tener conocimiento de ellos.

Dijo también el Presidente que su regreso á Madrid dependerá de lo que resulte de la consulta médica sobre la salud de su esposa.

**Tropas españolas.—Noticias oficiales**

Parece seguro que se enviarán á Casablanca tropas españolas, aunque se desconoce qué cuerpos serán los que marchen y proporcionen la fuerza.

En el ministerio de Estado se han recibido noticias oficiales de Tánger sobre las que se guarda reserva.

Dícese que el general Primo de Rivera está seriamente disgustado por la oposición que en el último Consejo celebrado encontraron sus propósitos de tomar precauciones que consideraba prudentes.

**La nota francesa.—Viaje de Maura**

En la nota pasada por Francia á las naciones signatarias del Acta de Algeciras se dice que la marcha de los acontecimientos en Marruecos exige el pronto establecimiento del servicio de policía en los puertos.

Agregase que Francia está resuelta á defender los intereses de sus súbditos en el imperio cherifiano y á salvar á toda costa la autoridad del Sultán.

Termina diciendo que los sucesos de Casablanca exigen inmediato castigo y que Francia confía en que las naciones de perfecto acuerdo llevarán á Marruecos la paz y la civilización.

El señor Maura ha salido para París y Berlín, debiendo regresar en breve.

**Ultimas noticias**

El Gobierno ha recibido nuevas noticias de Marruecos, pero acerca de ellas guarda absoluta reserva.

El señor Lacierva ha conferenciado separadamente con sus compañeros de Gabinete.

Estas conferencias están seguramente relacionadas con las noticias de referencia.

**Temores en Tánger**

**Actitud de las tribus.—Alarma.—Reclamación.—Reunión del Cuerpo Diplomático**

Reina en Tánger gran alarma.

Se teme una sublevación de las kábilas que simpatizan con las de Casablanca.

Tan fundado es el temor, que el Cuerpo Diplomático se ha reunido acordando exigir responsabilidades si esto llega á ocurrir.

El representante de Francia ha visitado á Mohamed Torres, haciéndole responsable de la seguridad de la plaza, cuyos alrededores se hallan en condiciones análogas á las de Casablanca antes de las matanzas.

Reina, según se dice, gran agitación en el campo.

La colonia europea está alarmada, pues carece de medios de defensa.

Espérase la llegada de buques de guerra.

Ha circulado el rumor de que las autoridades cherifianas trataban de desarmar á parte de las tropas regulares, desconfiando de su lealtad.

**En Rabat y Mazagán**

Mohamed Torres ha enviado una nota colectiva al cuerpo Diplomático, pidiéndole abandonen Rabat y Mazagán los extranjeros en vista de la actitud de las kábilas.

En ambos puertos es inminente una sublevación.

**El cautiverio de Mac-Leam**

**Sumisión.—No hay perdón**

En Tánger se han recibido noticias de que la kábila de Kmas ha enviado emisarios al jefe de la mehal a ofreciendo la sumisión.

El jefe se ha negado á conceder el perdón á causa de que Mac-Leam continúa en cautividad.

**Un rumor.—Represalias.—El Controle**

Circula el rumor de que los sirvientes de Mac-Leam han asesinado á Raisulí.

Se confirma que la kábila de Saer tomará represalias contra los imperiales.

Apesar de cuanto se afirma continuará el controle francés en las aduanas.

**Noticias varias**

**Visita**

El Capitán General de Burgos señor Zappino ha ido al «Chitose» para visitar á los marinos japoneses.

**Almuerzo**

Hoy han almorzado en Miramar el señor Maura y el Ministro de Estado.

**Una explosión**

En Portsmouth ha hecho explosión la caldera de un torpedero, resultando dos marineros muertos y cinco heridos.

**Colisión**

En Amberes se ha producido una colisión entre huelguistas y esquírol acometiéndose á tiros.

La policía intervino haciendo varias detenciones.

**Fábrica de explosivos**

Telegrafian de Lisboa que en un taller de calderería en el momento en que se hacían experiencias de preparación de bombas explosivas, ocurrió una tremenda explosión.

El dueño del taller recibió gravísimas heridas, así como tres de sus operarios.

Practicado un registro por la policía se encontraron fórmulas de preparados explosivos.

Se han hecho varias detenciones

**Contrabandista muerto**

Una pareja de carabineros españoles ha dado muerte á un contrabandista francés en territorio de Francia según telegrafian de Bayona.

**Don Alfonso**

Don Alfonso ha hecho su anunciada visita al «Chitose.»

El Rey ha sido obsequiado con un lunch, pronunciando brindis por España, el Japón y las familias reinantes.

**Disgusto**

Dice «El País» que el General Ferrandiz está muy enojado por los trabajos de un delegado en la Conferencia de La Haya.

**Cambios del día 6**

París . . . . . 13,17  
Londres. . . . . 28,60

**Cambios del día 7**

París. . . . . 11,90  
Londres. . . . . 28,30

**Comisión de Festejos**

**ANUNCIO**

Los que deseen instalar casetas y puestos en el real de la feria durante los próximos festejos de Ntra. Sra. de la Victoria, pueden solicitarlo desde luego, haciéndolo por escrito dirigido al señor Presidente de esta Comisión, cuyo escrito deberán entregar en las oficinas de la Junta de Arbitrios de esta plaza antes del día 25 del actual, expresando el número de metros de fachada que deseen para su puesto ó caseta.

Melilla 9 de Agosto 1907.—El Presidente, Jaime S. de la Presa.

**PARA LA TÓMBOLA**

**(EL REGULADOR)**

Para este fin benéfico tiene expuesto en su escaparate una gran exposición de los objetos caprichosos que ha recibido últimamente para regalos, participándole al mismo tiempo á su numerosa y distinguida clientela que esta casa recibe todos los regalos para exhibirlos en dicha exposición.

— EL REGULADOR —  
Carmen, 2.

**Análisis químicos**

**DE TODAS CLASES**

Reconocimiento y ensayo de minerales

**Dr. Campos**

Hotel COLON.—De 12 á 2

# COMPANIA TRASATLANTICA ESPAÑOLA

## Avisos importantes

**REBAJAS EN LOS FLETES DE EXPORTACION.**—La Compañía hace rebajas de un 30 0/0 en los fletes de determinados artículos, con arreglo á lo establecido en la R. O. del Ministerio de Agricultura, Industria, Comercio y Obras Públicas de 14 de Abril 1904, publicada en la «Gaceta» de 22 del mismo mes.

**SERVICIOS COMERCIALES.**—La sección que de estos servicios tiene establecida la compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los muestrarios que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta como ensayo, deseen hacer los Exportadores.

Hay que pedir con anticipación el hueco que deseen los señores cargadores, tanto para pasajes como para cargas.  
Se expenden billetes y conocimientos directos desde Almería.

**Documentos que necesitan presentar los pasajeros que deseen marchar al extranjero y sin los cuales no se les permite el embarque.**

- 1.º Cédula personal para todos los mayores de 14 años.
- 2.º Los varones y mujeres solteras, hasta la edad de 23 años, una autorización de sus padres ó tutores otorgada ante Notario público ó ante el Alcalde del pueblo de su vecindad. Este documento no es necesario cuando vayan en compañía de sus padres, pero en todo caso las mujeres solteras han de presentar un certificado que acredite su estado de soltería.
- 3.º Partida de bautismo para todos los varones y mujeres solteros.
- 4.º Los varones de 15 á 20 años, no pueden embarcar sin presentar un certificado que acredite haber consignado en la Caja de Depósito la suma de 1.500 pesetas á las resultas de la quinta, según previene la ley.
- 5.º Los varones de 20 á 40 años, han de presentar la licencia absoluta si son licenciados definitivos.
- Los que pertenezcan á la reserva ó á la clase de reclutas disponibles han de presentar un permiso del Capitán General del distrito respectivo autorizándole para efectuar su embarque ó ausentarse de la Península.
- 6.º Las mujeres casadas que no vayan acompañadas de sus maridos han de presentar un permiso de este, visado por la Alcaldía del pueblo de su vecindad ó por Notario siendo en la Capital.
- 7.º Partida de casamiento para los matrimonios.
- 8.º Partida de viudedad para las viudas.
- 9.º Certificado de buena conducta expedido por la Alcaldía de su residencia con las señas personales para todos los individuos mayores de 14 años.
- 10.º Certificado de no estar procesados expedido por el Juzgado del pueblo donde residen, para todos los mayores de 14 años, ó de la Audiencia siendo en la Capital.
- 11.º Cuando el pasaje sea para New-York, Puerto Rico, Cuba y Filipinas, es preciso un certificado de vacunación expedido en el puerto de embarque por los médicos que designen los respectivos Cónsules.

## Seguros Marítimos

Se admiten por vapores y veleros á primas reducidas, por las importantes Compañías **British And Foreign Marine, Londres.**  
**Aurora, Bilbao.—Lloyd Internacional, Berlin**  
Representante: Adalberto Ruiz, Almería. Boulevard, 46.

# SAN MANUEL

Fábrica de mosaicos hidráulicos, cemento armado y piedra artificial  
Depósito de cementos y cal hidráulica de la sociedad J. A. P. de Lafargue

## Ramirez y Fernandez

Almacenes, Fábrica y Oficinas: Carlos de Arellano.—MELILLA

# SANTA BARBARA

Academia preparatoria para carreras civiles y militares

DIRECTOR:

## D. Cándido Lobera

Capitán de Artillería y Ex-profesor de la Academia Regional Preparatoria de Sargentos de Melilla.

PROFESORES

Don Juan Peña, Capitán de Artillería.

Don Carlos Sánchez Pastorfido, Capitán de Artillería y Ex-profesor de la Academia del Cuerpo.

Don Juan Lopera, Capitán de Artillería.

Don Luis Cobo, Profesor de Dibujo.

Todos los profesores llevan largos años dedicados á la preparación para Carreras militares.

En este Centro de enseñanza, el más antiguo de los de su clase en Melilla, han obtenido siempre plaza mas del 75 por 100 de los alumnos presentados en las convocatorias habidas desde 1898.

En la de 1900 obtuvo el número UNO en Infantería. En 1902, el CUATRO en Ingenieros; en 1903, de NUEVE presentados obtuvieron plaza OCHO, uno de ellos el número CINCO en Infantería; en la de 1904 ingresaron SEIS, dos de ellos con los números CUATRO y CINCO en Administración Militar; en 1905, CINCO de SEIS presentados, uno el ONCE en Infantería; en la de 1906 obtuvieron plaza CUATRO de CINCO, y en la de 1907 han ingresado los DOS presentados.

Dirección: Iglesia, núm. 4

# MONTE BENÉFICO

SOCIEDAD DE PREVISIÓN É INSTITUCIÓN DE SOCORROS MUTUOS

Constituida por escritura pública otorgada ante el Notario del ilustre Colegio de la Coruña, Don Manuel Salgado García.—Satisfechos los derechos á la Hacienda é inscrita en el Registro Mercantil.—Constituido el depósito de garantía que previene el art. 43 de la Ley de Presupuestos de 1895.

**Dirección general: San Andrés, 160-Coruña**

Objetivo de las operaciones á que la Compañía se dedica:

Dotación para casamiento de doncellas.—Redención por una cuota mínima é invariable del servicio militar.—Constitución por modestos desembolsos de un capital en 12 años.—Fuertes indemnizaciones á las familias de los socios fallecidos.

Representante General en Melilla y Menores de Africa: JOSE ARZA CASTRO

## TEJAS ONDULADAS IMPERMEABLES

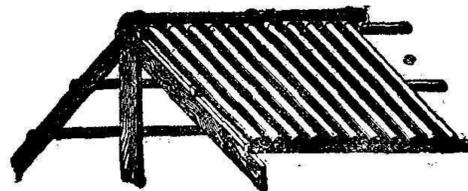
CON PATENTE DE INVENCION

## DE VIDAL Y COMPAÑIA

Despacho: Lladó, 1.—Barcelona

Es el mejor y más económico de los sistemas conocidos de cubiertas, por el gran ahorro de material y de jornales.

Precios. (Tejas de clase A., 2,00 pesetas metro cuadrado)  
B., 2,00 ; C., 1,50 ;



Las mismas tejas pintadas, aumentan en 0,25 ó 0,50 pesetas el metro cuadrado, según se pinten por una ó por las dos caras.

Cada dos tejas cubren un metro cuadrado.

PÍDANSE CATALOGOS

## Economato militar

Últimos géneros llegados

Galletas Jam Fingery Nelson.	Kg.	1'00
Id. Fancy y Café.		1'50
Dulce de fresa, melocotón, ciruela y albaricoque, en botes de una libra	Bote	0'90
Id. id. id. en latas de una libra	Lata	0'70
Miel pura en botes de una libra	Bote	1'00
Langostinos.	Lata	0'90
Langosta, en latas de una libra		1'80
Id. en id. de media libra		1'25
Salmón		0'75
Jamón cocido en latas de un kilo	Kg.	3'75
Id. asturiano añejo, por piezas.		4'25
Id. Trevélez, id. por id.		4'50
Id. id. sin tocino, por id.		4'75
Sobresada de Mallorca.		5'25
Tocino.		1'70
Costillas saladas.		1'25
Queso manchego.		3'00
Id. de nata		2'50
Manteca pura de cerdo.		1'75
Sidra Champagne	Botella	1'50
Ginebra aromática.		1'85
Sandwichs.	Lata	0'45
Papel de fumar Blanco y Negro, en cajas de 100 librillos.	Caja	3'50
Trigo.	Kg.	0'25

## La Ibérica

DE LA

Vinda de Ramirez y Hermano

Extenso y variado surtido de calzado á la venta á precios económicos.

Especialidad en el calzado á la medida y en pieles finas.

Calle San Miguel, 23

## Fonda La Africana

DE

EMILIO SEGOVIA

Jardines 7, Mantelate

Cómodas habitaciones y elegante comedor para banquetes.

Mesa redonda.—Servicio á domicilio.—Canto esmeradísimo.

La sucursal de esta casa es

MIRAMAR

## Hotel La antigua Austriaca

La dueña de este acreditado y conocido hotel, que tanta fama gozó en Melilla, vuelve á abrirlo en condiciones inmejorables.

El local, sito en el piso segundo de la calle de Santiago núm. 5 (Mantelate) es espacioso y ventilado. Dispone de amplio comedor y hermosas habitaciones, con vistas á dicha calle y á la de Alfonso XII. El mobiliario y servicio es todo nuevo.

Cocina francesa y española. Se admiten encargos para banquetes.

Santiago, 5, 2.º

## ALMACEN DE SALDOS

Gran surtido en géneros de todas clases y ropas hechas, que se realizan á precios muy ventajosos. Gran surtido en loza, cristal, ferretería y perfumería, que podemos ofrecer como verdadera ganga.

Margallo, 29 (Poligono)

## La Imperial

Gran Zapatería de Saturnino Navas

SAN MIGUEL, 20.

Gran surtido á la venta de calzado de todas clases.

También se confecciona á la medida á precios convencionales.

Venta de curtidos y taller de cortes aparados.

SUCURSALES:

Barrio de Alfonso XIII y túnel de Plaza de Armas.

**Mil pesetas** al que presente cápsulas de Sándalo mejores que las del Dr. Pizá de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las enfermedades urinarias.

Plaza del Pino, 3, farmacia

Imprenta de El Telegrama del Rí

Fós de vida, 2 por 5 céntimos.

Listas de embarque, id. id. id.